

**Musterklausel (für alle Arten von Verträgen): Vereinbarung einer Schiedsklausel
„Arbitration“**

Auf Englisch:

Any dispute arising out of or in connection with this contract, including any question regarding existence, validity or termination, shall be referred to and finally resolved by arbitration in Singapore in accordance with the Arbitration Rules of the Singapore International Arbitration Centre („SIAC Rules“) for the time being in force, which rules are deemed to be incorporated by reference in this clause.

The Tribunal shall consist of _____ * arbitrator(s).

The language of the arbitration shall be _____ .

***State an odd number. Either state one, or state three.**

Einzelheiten zur SIAC finden Sie unter www.siac.org.sg.

oder

Auf Chinesisch:

协议中的仲裁条款

因本合同引起的或者与本合同有关的任何争议，包括合同的存在、效力和终止等问题，提交新加坡国际仲裁中心，依据仲裁开始时最新施行的《新加坡国际仲裁中心仲裁规则》，以新加坡为仲裁地，通过仲裁方式最终解决。新仲规则视为本仲裁条款的一部分。

仲裁庭由 _____ *位仲裁员组成。仲裁语言采用

。

***可约定单数，例如 1 或者 3。**